



BRAZILIAN FLAG RAISING



**Thursday,
September 10, 2026**

Rain date: Monday, September 14



3pm



**City of Somerville
Concourse
93 Highland Avenue**

**For more information:
Call (617) 625-6600, ext.
2123 or 2627**



**Performance by the
Somerville High School Choir**

This event will be held in English and Portuguese. The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at languageaccess@somervillema.gov or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.



Persons with disabilities can request accommodations to access the programs, activities, and meetings of the City of Somerville by contacting the ADA Coordinator at 617-625-6600 x 2059 or ADA@somervillema.gov in advance of the event.





HASTEAMENTO DA BANDEIRA DO BRASIL



**Quinta, 10 de setembro
de 2026**

Se chover: Segunda-feira, 14 de setembro



15h



**Área Externa da
Prefeitura de Somerville
93 Highland Avenue**

**Para mais informações:
Ligue (617) 625-6600,
ramal 2123 ou 2627**



**Com apresentação do
Coral de Alunos da High School**

Este evento será realizado em inglês e português. A Prefeitura de Somerville pode fornecer um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por soia@somervillema.gov ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.



Pessoas com deficiências que necessitem de suporte adicional ou adaptações razoáveis devem entrar em contato antecipadamente pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS



WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
HOU PALE LANG OU
ଆମେ ଆପଣଙ୍କର ଭାଷା କହିଥାଉ !
我们会说您的语言
我們會說您的語言



SOMERVILLE
PUBLIC SCHOOLS



IZAMIENTO DE LA BANDERA BRASILEÑA



**Jueves 10 de
septiembre, 2026**

Fecha alternativa por lluvia: lunes, 14 de septiembre



3pm



**Área externa del edificio
Municipal de Somerville
93 Highland Avenue**



**Para más información
llame al (617) 625-6600,
ext. 2123 o 2627**

**Presentación del
coro de estudiantes del
Somerville High School**

Este evento se realizará en inglés y portugués. La alcaldía de Somerville puede proporcionarle gratis un intérprete en su idioma. Para solicitar un intérprete, por favor contáctenos en languageaccess@somervillema.gov o llame al 311 (617-666-3311) con al menos 7 días de antelación al evento.



Las personas con discapacidad pueden solicitar adaptaciones para acceder a los programas, actividades y reuniones de la Ciudad de Somerville comunicándose con el Coordinador de la ADA al 617-625-6600, ext. 2059, o a ADA@somervillema.gov antes del evento.





MONTE DRAPO BREZILYEN AN



Jedi

10 Septanm, 2026

Dat si gen lapli: Lendi 14 Septanm



3pm



Nan Lakou Meri

Somerville la

93 Highland Avenue



Pou plis enfòmasyon:
Rele (617) 625-6600,
ekstansyon 2123 oubyen 2627

Pèfòmans pa Koral
High School Somerville la

Evènman sa a ap fèt an Angle ak Pòtigè. Vil Somerville ka bay yon entèprèt gratis ki pale lang ou an. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov oubyen rele 311 (oubyen 617-666-3311) omwen 7 jou anvan evènman an.



Moun ki andikape yo ka mande akomodasyon pou yo ka jwenn aksè nan pwogram, aktivite ak reyinyon Vil Somerville yo lè yo kontakte kowòdonatè ADA a nan 617-625-6600 (estansyon 2059) oswa ADA@somervillema.gov anvan evènman an.





ब्राजिलको झण्डा फहराउने कार्यक्रम



बिहिबार,
सेप्टेम्बर १०, २०२६

वर्षाका भएमा वैकल्पिक मिति: सोमबार, सेप्टेम्बर १४।



दिउँसो ३:०० बजे



सिटि अफ समरभिल
सिटिहल कन्कोर्ष
९३ हाइल्याण्ड एभिन्यू
(93 Highland Avenue)



थप जानकारीका लागि:
(६१७)६२५-६६०० x२१२३ वा
x२६२७ मा फोन गर्नुहोस्।

समरभिल उच्च माध्यामिक
बिध्यालयद्वारा सांगीतिक प्रस्तुति।

यो कार्यक्रम अंग्रेजी र पोर्चुगिज भाषामा सञ्चालन हुनेछ। सिटि अफ समरभिलले तपाईंको भाषामा निःशुल्क भाषा अनुवादक उपलब्ध गराउन सक्छ। भाषा अनुवादक अनुरोध गर्न कृपया यस कार्यक्रमभन्दा कम्तीमा ७ दिन अगाडि languageaccess@somervillema.gov मा इमेल गर्नुहोस् वा ३११ ((६१७)६६६-३३११) मा फोन गर्नुहोस्।



अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूले सिटि अफ समरभिलका कार्यक्रम, गतिविधि, तथा बैठकहरूमा सहभागी हुन आवश्यक सुविधा वा सहूलियतको अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। यसका लागि कार्यक्रम हुनुअघि ADA संयोजकलाई (६१७)६२५-६६०० x२०५९ मा फोन गर्नुहोस् वा ADA@somervillema.gov मा सम्पर्क गर्नुहोस्।





巴西國旗升旗儀式



**2026 年 9 月 10 日
星期四**

雨備日期：9 月 14 日，星期一



下午 3 時



地點：

薩默維爾市政廳廣場

地址：93 Highland Avenue

如需更多資訊，
請致電 (617) 625-6600
分機號 2123 或 2627



演出：
薩默維爾高中合唱團

本次活動將以英語及葡萄牙語舉行。薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。
如需要口譯服務，請於活動前最少 7 日發送電郵至 languageaccess@somervillema.gov 或
聯繫 311 市政服務熱線 (電話：617-666-3311) 提出申請。



身障人士可以申請無障礙協助，以便參與薩默維爾市的節目、活動和會議。
請於活動舉辦前致電 617-625-6600 分機號 2059 或發送電郵至
ADA@somervillema.gov 聯繫 ADA 協調員。





巴西国旗升旗仪式



**2026 年 9 月 10 日
星期四**

雨备日期：9 月 14 日，星期一



下午 3 时



**地点：
萨默维尔市政厅广场
地址：93 Highland Avenue**



**如需更多信息，
请致电 (617) 625-6600
分机号 2123 或 2627**

**演出：
萨默维尔高中合唱团**

本次活动将以英语及葡萄牙语举行。萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。
如需要口译服务，请于活动前最少 7 日发送电邮至 languageaccess@somervillema.gov 或
联系 311 市政服务热线 (电话：617-666-3311) 提出申请。



残障人士可以申请无障碍协助，以便参与萨默维尔市的节目、活动和会议。
请于活动举办前致电 617-625-6600 分机号 2059 或发送电邮至
ADA@somervillema.gov 联系 ADA 协调员。

